

[法] 法布里喬·卡爾維
奧利維爾·施密特著

幕後

——幕後操縱的大師

諾利加：幕後操縱的大師

幕 后

(法) 法布里乔·卡尔维
 奥利维尔·施密特 著

沙毕等 译

群众出版社

(京)新登字093号

幕 后

群众出版社出版、发行 新华书店经销

北京新源 印刷厂印刷

787×1092毫米 32开本 8印张 173千字

1992年2月第1版 1992年2月第1次印刷

ISBN7-5014-0803-3/I·246 定价：5.00元

印数：1—7600

目 录

- | | |
|---------------------------------|---------|
| 贩卖集团一纽根一汉德银行..... | (1) |
| 理查德·塞康德..... | (22) |
| 里西奥·约利..... | (52) |
| 弗朗西斯科·帕赞扎..... | (72) |
| 约翰·阿瑟·佩斯利..... | (97) |
| 维达利·尤尔琴科..... | (121) |
| 罗纳德·佩尔顿..... | (140) |
| 约翰·沃克——间谍之家..... | (162) |
| 若那当·波那尔..... | (187) |
| 联合王国和“机制桔子水二号”行动..... | (206) |
| 南朝鲜航空公司007号航班波音飞机被
击落始末..... | (230) |

贩卖集团——纽根—汉德银行

• 一具尸体的发现揭穿了一个非同一般的银行的真面目，这儿，我们会看到一群行迹古怪的金融家以及他们的奇特活动。

• 如何进行毒品、武器、珍稀鸟类的贩卖活动，而不受任何处罚呢？

让我们看看在这极为秘密的活动网中发生的事情吧！

1980年1月27日，星期日，凌晨4点多，澳大利亚，两个巡逻警察驱车驶向一辆梅塞德斯·色当牌轿车。轿车停在离悉尼100多公里的一个客满的高速公路停车场上，四周灯火通明。车内平躺着一具男尸。一颗也许是几颗子弹穿过头部——尸体解剖也无法确定中弹数目。尸体近旁有一把猎枪，不远处还有一本《圣经》，在摊开的一页上有几行潦草的字：“我相信。我相信今天将是一个伟大而又神奇的日子。现在，上帝与我同在，耶稣与我同行。想想看，整个世界上我们有10万个主顾。让我们祈祷吧，上帝是我们的合伙人！”

警察觉得此事不可小视，因为他们在死者的口袋中发现了一张旅游卡，上面印有威廉·考尔比的名字，此人是美国中央情报局前局长。在此卡的背面有一个手写的业务旅行的日程表，它告诉他们，威廉·考尔比下个月将去亚洲执行任务。这张旅游卡出现在现场并不是偶然的，考尔比自然也就

成了被杀者的辩护人。

翻开那本《圣经》，在第252页，警察又发现了考尔比的名字。这次是在一小片包装纸上，旁边还有一个名字“鲍勃·威尔逊”，此人是一个很有名气的美国政客，议会军事力量委员会共和党代表。

不容置疑，这个事件带有间谍影片的色彩。然而，没有一个导演能胜任虚构出一桩如此离奇复杂的间谍案。死者名叫弗兰克·纽根，纽根一汉德银行的合伙人。该银行在22个国家设立分支机构，实是一个罕见的复杂的阴谋中心。

的确，谁能想像，像纽根一汉德这样一个受尊重的银行会毫不犹豫地组织海洛因及武器的贩卖活动。或是，利用机会搞象牙和珍稀鸟类的黑市交易。甚至是贩卖金械、颠覆政府呢？当一心想立功的澳大利亚调查人员发现这家极为特殊的银行拥有大量前美国军队长官和美国中央情报局高级官员时，他们全都惊呆了。

被害之前，37岁的弗兰克·纽根面临着一个严重的危机。这个危机显得尤为危险，因为它可能会给纽根一汉德银行及它的主顾们——大部分的军界人士和美国情报人员——造成几百万甚至几千万美金的损失。尽管有人指责他侵吞公款、滥用公司资金，他又刚从纽根一汉德银行的保险柜中窃走1600万美元：刚收回的钱，他就拿去挥霍。在被杀之前，他就要获得一幢价值200多万美元的豪华住宅了。

调查一开始，警察就排除了自杀的可能性。他们的推断简单、直接：如果纽根朝自己的头部开了枪，枪就不会掉在警察拾起它的地方。毫无疑问，他是被几个合伙人谋杀的，这是他们为遭其诈骗而采取的报复行动。

档案失踪

弗兰克·纽根的死讯一公开，遍布世界各地的纽根—汉德银行的职员们就不安起来了。亚洲及太平洋地区美国驻军前司令、纽根—汉德银行驻菲律宾办事处的负责人勒瓦·杰·马诺将军要求新闻专员否认这条消息。结果毫无作用。海军上将彼·布迪·亚特，亚洲及太平洋地区美国驻军战略计划办公室前主任、纽根——汉德银行的董事长，甩开一切事务，放弃去弗吉尼亚度假的机会，直飞悉尼。在机场迎接他的是副董事长米歇尔·汉德，他戴了一顶绿色贝雷帽，让人想起越战时的美军士兵。在越战中，他是一个很有名的情报官。他本人也刚从伦敦来的班机上下来。

俩人立即在银行总部协商办法，着手运走对银行名誉影响甚大的材料，有目击者说，一天深夜，那位海军上将和戴贝雷帽的家伙挪走了一部分卡片和资料。绝对不能让意大利警察摸清这家奇特银行的底细。

为了把这些材料都隐藏到一个退役越战中士的肉店后院里，多跑几次是完全必要的。至于这些材料的去处，历史是不会提到的。由此，可以认为材料根本没有被销毁，前纽根——汉德银行的头子们慎重地利用了它们。

不久以后，有关部门着手清理这家银行。这还只是丑闻的开端。没人能够理解怎么会有那么多美国军官和情报官员在这个金融机构中工作。美国中央情报局断然否认参预过该事件。美国国务院宣称纽根——汉德银行没有以任何方式参预美国政府在盟国领土上的任何一个秘密行动；然而，在澳大利亚，不少人对此不以为然。

不可抵缺的飞速发展

70年代初，米歇尔·汉德离开流浪多年的东南亚，到澳大利亚定居。这位在越战中表现出色的美国士兵，相继在美国中央情报局航空公司、美国航空公司工作。他的阅历也更为丰富，因为在美国航空公司，人们利用工作之便，与当地山区部落搞非法的海洛因交易。

不过，已经退役的米歇尔·汉德似乎只关心他的那些大致合法的生意了。于是，他与弗兰克·纽根合作，先是在澳大利亚大堡礁（澳大利亚近海的一群珊瑚礁）附近的海水浴场投资，同时，他们发展矿产投机生意，取得成功。接着，他们把赚来的利润重新投资创建了纽根——汉德银行。到此，工业家的梦想实现了；随之而来的是情报组织的恶梦。

所有的专家都认为，纽根·汉德银行的飞速发展是异乎寻常的，甚至是不可理解的。创建之始，资本不过100多万美元，4年之后，交易额达10亿美元。银行至少同其他17个公司建立了合作关系，向这些公司投资，又在20多个国家建立办事机构。纽根——汉德银行雇佣了大量曾在美国情报部门服务过的官员，以前曾参与过美国中央情报局在东南亚的秘密行动的老手。银行的新职员中有海军上将伊勒·亚特，艾德文·布兰克将军，伊勒·考克将军，勒瓦·马诺将军，理查·色考尔将军。此外，原中央情报局的一些负责人也在其中，如：泰德·夏克雷，原情报局的第2号人物。银行创建才几年时间，纽根·汉德银行就把几乎所有前美军驻太平洋地区的高级官员和美国情报机构的头面人物请到了董事会中。

莫里斯·伯尔纳·胡东，又称伯尔尼，他是第一批职员中出色的一个。在他好友米歇尔·汉德的提携下，这位前中央情报局官员平步青云，登上银行驻沙特阿拉伯办事处处长的职位。应该说，他俩已经认识好久了。1967年，他们同时来到澳洲。那时，悉尼成了越战美军放松休息的中心。

当米歇尔·汉德开创他的“帝国”之时，伯尔纳·胡东着手“掠夺”城市——确切说是一块低地——，在大十字架区兴办了一批饭馆和酒吧；不过，当时该区的名声不太好。在一批像他那样的唯利是图的工商业者的推动下，大十字架区成了数千美国士兵迷恋的地方，正如伊斯兰教徒迷恋麦加城一样。

很快，伯尔纳·胡东的饭馆、酒吧成了一群中央情报局人员、澳大利亚安全及情报局职员及远近闻名的盗贼的聚会的中心。在塔克萨斯酒店，中央情报局澳洲站的站长约翰·德尼·沃尔克经常露面，他毫不掩饰与伯尔尼·胡东的友好关系。悉尼的澳大利亚安全及情报局局长雷欧·卡特也常出入酒店。伯尔尼·胡东与当地一些要人都保持着极好的关系，在他们的引见下，结识了已下台的澳大利亚政府总理、来自南部新卡尔斯州的罗伯特·亚斯金。几年之后，当伯尔尼进入纽根——汉德银行时，这些在酒吧、饭馆中结成的友谊就显得极为珍贵了。

秘密行动

在美国中央情报局接受过良好训练的纽根——汉德银行的工作人员对秘密有着一种狂热的癖好。他们把电传、公函、甚至电话联系都译成密码。在重要材料的页头上都写着：

阅后请销毁。

银行的主顾的帐号全用密码数字代表。调查人员花了几个月才破译了一些密码，在某些公司的贸易资料中出现的“燕麦”根本不是谷物，而是瑞士法郎的代名词，同样美元被称作“种子”，葡萄牙的比索被抒情地称为“小港湾”。

这种对秘密活动的癖好使得弗兰克·纽根死后展开的清理工作变得十分复杂，银行的骗子们乘机携走了5000万美元，这笔款子的主人——主要是美国军界人士，他们的上司从他们手中骗取了这笔钱——甚至无法要求偿还，因为根本没有证据可查。

要了解这家银行在平静的外表后面进行的各种秘密活动及贩卖活动的细节是困难的。不过，议会调查委员会从已获的证据中还是猜出了纽根——汉德银行办事人员的种种活动的实质。

曾在中央情报局工作过的乔·弗林提供了一个有用的证据：1973年，米歇尔·汉德雇佣我潜入澳大利亚总理库施·威特兰的卧室安装一个电话窃听器，当时这位总理正好在奎因斯波特州度假。乔·弗林还供认，在米歇尔·汉德的指使下，曾伪造过一些牵连到威特兰内阁成员的材料，并把这些材料插到了报上，引发了一起轰动全国的丑闻。

此外，种种迹象表明纽根·汉德银行在颠覆威特兰工党政府行动中充当了一个重要角色。这种颠覆行动是美国中央情报局的拿手戏之一。

美国政府，尤其是中央情报局反对澳大利亚工党政府的理由不只一条。美国人很难接受库施·威特兰的外交立场：一上台，这位工党领袖就马上承认古巴、北朝鲜、民德，承

认巴勒斯坦解放组织领导人，并要求以观察员身份使澳大利亚加入运动。

另外，工党总理威胁要收回美国中央情报局设立在阿丽斯·斯普林斯的派恩角秘密基地。派恩角基地位于澳洲大陆中心的一片大沙漠上；美国对该基地享有治外领土权，这似乎冒犯了库施·威特兰。美国中央情报局之所以坚守这个基地，是因为它的地理位置有利于对中国和苏联进行电子侦察。这个地区的上空云层稀少；一个前中央情报局负责人，在谈到派恩角基地时，曾说：这个巨大的吸收器能吸进电传、有声通讯的内容，以及通过几乎整个太平洋的海底电缆进行的贩卖活动的情况。在增加派恩角基地租金前的一个月，库施·威特兰让出了总理府。

澳大利亚工党谴责美中央情报局在颠覆政府事件中扮演了一个不光彩的角色，美国情报局一口否认。然而，这种怀疑仍然存在。在澳大利亚，许多人认为纽根——汉德银行可能从国外转来一笔巨款，以帮助得到美方支持的候选人击败威特兰。该银行的一位前负责人被迫供认，中央情报局曾提供给自由党2400万美元。纽根——汉德银行是这笔款子的中转站。美国中央情报局得到他们的一个可敬的联系人、美国一位魅力非凡的男歌星的帮助，把这笔巨款调到了纽根——汉德银行。

武器和毒品贩卖商

现在，银行的档案存放在一个安全的地方。不过，忙中出乱，纽根——汉德银行的工作人员在慌乱的搬运中忘了几份材料。它们涉及在东南亚地区的贩卖活动，材料出自银行

驻曼谷代表之手，他原是一个来自纳维的英国军官。这些材料表明，该银行曾建议某些主顾购买军用武器：导弹、坦克和直升机。

其他一些记录中提到一个不算惊人的计划：纽根——汉德银行的上层人物曾考虑是否可能把柬埔寨梅奥族人移居到海地去；出于什么打算想出这样一个计划呢？这是一个谜。尽管如此，调查人员还是发现，美国中央情报局，在发动秘密战争时，常常雇佣金三角地区一些贩卖海洛因的商人和梅奥族人。

一张备忘录还提及，1975年米歇尔·汉德曾去过南非和津巴布韦，他销售轻型武器和迫击炮，购进象牙物品。无疑，这进一步说明纽根——汉德银行也介入了一个极广范围的海洛因贩卖活动。

马雷·斯特瓦特·里雷曾当过警察，因为走私大麻而被捕，他是纽根——汉德银行忠实的主顾。里雷及他的同伙们经常热情光顾悉尼纽根——汉德银行的营业窗口，存入几百万美元，以便在亚洲的任何一个分行提取。在皇家贩毒调查委员会的审讯室，里雷招供：纽根——汉德银行提供方便，可以把存款从香港转到美国。

警方认为，纽根——汉德银行的职员也直接参加了海洛因的国际贩卖活动，他们把海洛因装在集装箱中，从澳大利亚运到美国。如果人们知道澳大利亚警方早在70年代初就怀疑米歇尔·汉德和弗兰克·纽根从事毒品贩卖活动的话，那么对警方的这种判断就不会感到惊讶了。

乔·沃克曼曾是一位反毒品走私侦缉队员，据他反映，一些显赫要人施加政治压力，阻止对纽根——汉德银行毒品

贩卖活动的任何调查。事实上，澳大利亚是国际海洛因贩卖的中转基地之一，而它又是美国盟国中少数几个禁毒管理局（美国反毒品警察机构）没有派遣侯察队的国家之一。

乔·沃克曼还证实美国运输星型货机定期降落在派恩角基地，运来几箱军用设备，在这些箱中每次总有十几公斤的麻醉物品。毒品来自亚洲的金三角地区，其中一部分就地销售，一部分贩卖到美国。

更为令人惊讶的是，飞机会不空着返航。返航时总在货舱中带上一些鸟笼子！这种惊人的鸟类贩卖活动涉及一些得到澳大利亚政府保护的、濒临灭绝的稀有鸟种。运到美国后，黑手党以高价拍卖这些鸟类。在政府的某个委员会里，为了使他的严厉谴责更有力量，乔·沃克曼还点出了一个专门搜集情报的家伙的名字，他认为这人得到美国的保护。不久，乔·沃克曼被谋杀了。

自然，下面谈到的情况也就不足为奇了。澳大利亚警方在经过一番细致的调查后，证实纽根——汉德银行也涉入一系列有指挥的暗杀。在人称“亚洲先生”的亚洲海洛因贩卖团伙的要求下，纽根——汉德银行本来决定派人刺杀三个向澳警方提供情报的人。

“行动力量157”

随着调查的不断深入，澳大利亚调查人员对美国情报人员在澳洲各种活动的实质看得更为清楚。因为纽根——汉德银行只是一个奇特冰山的露出水面的那部分，这个冰山由原中央情报局人员、不忠的军人及无所顾忌的嗜利的工商业者结成。不过，在搞垮威特兰政府行动之时，由于纽根——汉

德银行人手不够，他们得到了“行动力量157”的协助。这是美国海军情报局下属的一个组织，是在亨利·基辛格的建议下创立的，主要是执行一些中央情报局处理起来较为棘手的任务。毋庸多言了！

“行动力量157”和中央情报局之间的联系人是泰德·夏克雷，在卷入纽根——汉德银行事件时，他是美国中央情报局秘密行动的第二号人物。之前，在中央情报局，他先后负责过东亚处和另一个被称为西半球——新世界的处。

他与大部分“行动力量157”的负责人保持着良好的关系，尤其是前美国中央情报局官员艾德温·威尔逊。“行动力量157”于1977年解散之后，泰德·夏克雷与艾德温·威尔逊甚至成了合作伙伴。说真的，做起生意来，艾德温·威尔逊对主顾就不太吝啬了。这给他带来了一连串不小的麻烦，因为国家不希望看到原情报人员武装卡扎菲上校，训练恐怖分子。

艾德温·威尔逊的确是纽根——汉德银行职员们的理想合伙人：在澳大利亚调查人员看来，威尔逊出色地完成了各种形式的武器贩卖，或以联合方式进行，或为这家澳大利亚银行单方面的利益进行，但是，人们既不知道其数目，也不了解其规模。对澳警方来说，艾德温·威尔逊与纽根——汉德银行驻沙特阿拉伯办事处负责人伯尔尼·胡东的关系已不再是一个秘密。人们难道没发现他俩在世界另一边的美丽的日内瓦城进行重要会谈吗？在日内瓦城，他俩都有不止一个银行帐户。前纽根——汉德银行驻泰国代表奈尔·艾温斯亲口证实艾德温·威尔逊曾到曼谷与米歇尔·汉德贩卖轻型武器。

今天，威尔逊被捕入狱，米歇尔·汉德躲在一个秘密的地方。有人说他逃到了南非，呆在前南非国家安全部局长经营的一个农场里。至于弗兰克·纽根，他已化为灰烬，他已经寻找到了永恒的休息。1981年，一个证人宣称，他在美国佐治亚州的亚特兰大遇见了这位以前的银行家，警方立即挖出了埋在弗兰克·纽根墓中的尸体，虚惊一场？一个牙科专家证实这是弗兰克·纽根的牙齿。尸体重新掩埋。故事尚未结束。

由于该银行的金融崩溃，全世界有几百人破产。这位来自南部新卡尔斯州的澳大利亚政府总理维兰的政治前途，取决于政府委员会的调查结果——是否他掩盖了涉及纽根——汉德银行的毒品贩卖活动。总之，其他一些事件似乎证明，类似纽根——汉德这样的银行不只一个，中央情报局还拥有其他一些实力强大的财政基地和令人生畏的秘密网络。

改头换面

纽根——汉德银行还不是美国中央情报局渗入国际金融界的唯一实例。此外，还可举出创立于1962年的商业银行公司，它主要为中央情报局秘密活动提供资金；以及建在加勒比税收天堂的卡斯特银行公司，这两个公司都得到特殊保护，并与中央情报局有难以想象的同谋关系。美国一政府委员会揭露，美国实力最雄厚的证券经纪人之一芬格兰实际上是一个中央情报局的工作人员，他掩盖了商业银行的贩卖活动。

商业银行于1977年破产。这是巧合吗？正是从那时起，纽根——汉德银行开始飞速发展。两家银行在巴哈马都设有分公司，人们自然就会想这家澳大利亚银行是否并不只是简

单地接替商业银行，成为对中央情报局极为碍事的机构。

自纽根——汉德银行突然破产以来，人们又指出一件相似的事情，那就是在夏威夷建立的一家投资公司BBRDW，总经理是龙·利瓦特、一个可疑的商人。80年代初，美国税务机关在BBRDW总部进行的一个普通调查揭穿了BBRDW与中央情报局之间的关系，税务人员不顾中央情报局的压力，进入公司的会计室查帐，发现了一系列相当严重的违法行为，这导致宣告公司破产。在新闻界的一再质问下，中央情报局被迫承认它介入过“一点”BBRDW业务。

无独有偶。事实上，BBRDW的飞跃与纽根——汉德银行的衰退是同时开始的。跟纽根——汉德银行一样，在BBRDW董事会中，也有一些中央情报局官员。如此的巧合让人思考是否前者不只是非常简单地填补后者留下的空缺。如果的确如此，以此类推BBRDW的后继者的身分就可想而知了。不过，我们可以肯定，这些事件还只是在秘密网络协助下实现的贩卖活动中可看到的一部分。

纽根——汉德银行的职员们仍在世界各地施展他们的才能。与这家澳大利亚银行合作的武器贩卖团伙仍在活动，尤其是国际贸易集团，它在美国、法国、亚洲均有分支机构。BBRDW在事件的转折点上，澳大利亚人常常听到一个耳熟的名字，如：理查·色考尔将军、纽根——汉德银行驻沙特阿拉伯办事处主任伯尔尼·胡东的朋友兼合作伙伴，1987年他卷入了两起重大丑闻，即伊朗门事件和支持尼加拉瓜反政府军事政变事件。

澳大利亚调查人员没能阻止美国中央情报局在他们国土上的阴谋活动重演，更不用说国际战场了。他们知道自己的

任务是不可能完成的。只有这一点是确信无疑的：迟早，组
织——汉德银行的人员会再次成为人们的话题。

• 节 外 生 枝 •

库施·威特兰的错误

澳大利亚首相库施·威特兰，在短短的任期内，只干了一件错事，想要控制美国情报机构在南太平洋地区的活动。先是由于他的公开言论，美在新加坡的一个秘密基地被迫关闭；接着，为了争夺澳大利亚安全及情报局拒绝交送他的材料，司法部长指挥武装警察发动了一次袭击。众所周知，库施·威特兰同样企图收回美国中央情报局在阿丽斯、斯普林斯的派恩角基地，该基地正位于澳大利亚沙漠的心脏地带。

随着形势的急剧恶化，美国中央情报局负责人声称，如果威特兰的问题不能解决，那么澳、美之间互惠互利的关系就不能继续维持了。威特兰的问题解决了。美国中央情报局澳洲工作人员指挥了那场过激的颠覆行动，澳大利亚总理辞职了。

在所有的观察家看来，这是唯一的途径。

库施·威特兰企图控制美国在澳洲大陆的情报机构的活动，这就有摧毁美国全球监视网的危险。

二战以来，美国与其盟国签定的一个极为秘密的协议一直支配着英语国家的情报网络。如果人们了解这个协议的名字（“英美协议”，两个主要签字国的名字，联合五国和美国），知道它集结了负责美国、英国、加拿大、澳大利亚及